sa sińhas tatra bhâryâm tâm avàdîd: «durdine dhruvam «marishyâmo 'dya dîrghe 'sminn aprâpteḥ prâṇinaḥ kshudhâ.» 125 tac çrutvà sâ 'abravît sińhî: «sarve tâvat kshudhâ vayam «na bhavàmas, tad ekâm mâm bhuktvâ dvau jîvatam yuvâm! 126 «tvam hi prabhur, ayam putraḥ prâṇa-sarvasvam âvayor, «màdṛiçî bhavitâ 'anyà te; tad mayaiva 'astu vâm çivam.» 127

evam anyonya-samlapam jaya-patyos tayos tada daivat prabuddhah çuçrava sa varaho mahaçayah, 128 hrishtaç ca 'acintayad: «dishtyå! kva niçâ 'iyam? kva durdinam? «kva ca 'îdrig atithi-praptir? aho! punyodayo 'dya me! 129 « tad-vighno na bhaved yavat, tavat kshana-vinaçina «kim anena na dehena tarpayâmy atithîn amûn?» 130 ity utthâya sa nirgatya, varahah snigdhaya gira sinham jagada tam: » bhadra, mà gamas tvam vishaditam! 131 «ayam sa-suta-dârasya bhakshyah prâpto hy aham tava; «tad bhunksha mam!» iti krodena 'ukte tena, sa keçarî 132 hrishtas tâm abravîd bhâryâm: «pûrvam bhunktâm ayam çiçuh, «anantaram aham bhokshye, bhokshyase tvam atah param.» 133 «tatha!» 'ity ukte taya, purvam sinha-potena bhakshite krodasya tasya mańse, 'tha sinho bhoktum pracakrame. 134 bhuñjànam ca tam âha sma mahâ-sattvah sa cûkarah: «çîghram piba 'etad raktam me, yâvad bhûmau na lîyate! 135 «kuru triptim ca mad-mańsaih, cesham acnatu te priya!» iti jalpan kramát tena sa sinhena 'asthi-çeshatám 136 nîto 'pi çûkarah prânaih sattva-stho na vyamucyata, tatra tad-dhairya-paryantam avekshitum iva sthitaih. 137 tâvac ca sâ kshudhâ-klântâ sinhî tatra vyapadyata; sasutah kvậpy agât sinhah; kshîyate sma ca yâminî. 138

atrậntare prabuddhah sa sakha nirgatya markaṭaḥ, varaham tam tatha-bhūtam dṛishṭva papraccha sambhramat: 139 «kena 'avastha kṛita 'iyam te? brūhi, çaknoshi cet, sakhe!» tac çrutva sa yatha-vṛittam dhīro 'smai çūkaro 'bhyadhat. 140 tato rudan sa tam natva padayoḥ kapir abravît: «tvam devatanco, yena 'atma tiryaktvad mocito 'mutaḥ. 141 «tat kamcid abhilasham me brūhi, samsadhayami te.» ity uktas tena kapina varahaḥ sa jagada tam: 142 «yo, vayasya, 'abhilasho me, duḥsadhyo vidhināpi saḥ. «paçyato me mṛita ya 'iyam kshudha sinhî tapasvinî, 143 «esha samprapta-pūrvangam punar mam prapta-jūvita «bhuktva tṛipyatv: iti, sakhe, ceto hi mama vañchati.» 144

iti tam vådinam krodam pratyakshî-bhûya pâṇinâ
parâmriçya vyadhâd Dharmo munîndram divya-vigraham, 145
uvâca ca: «mayaiva 'iyam mâyâ sińhậdi-rûpinâ
«kritậbhût, tvâm parậrthaika-baddha-kakshyam jigîshatâ; 146
«tvayâ tv akhanda-sattvena parậrthe prâna-dâyinâ,
«vijitya mâm imam Dharmam, prâptaiva 'adya munîndratâ.» 147
Abhandl. d. DMG. IV, 5.